

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

L T - 4 5

ZUSATZKARTE 2/1
Typenchein-Nummer

Lastwagen (Fahrgestell) §)

V W

(Motor : DV/75 kW/Turbo)
Fahrgestell / Brücke

CH 3857 77

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfzburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "293-512" (Achsabstand 2950 mm) bzw "293-909" (Achsabstand 3650 mm)
vor Fahrgestellnummer "WV2...29..." "WV2...29..."

Herstellerplakette

rechts, oben an der Schlosssäule der Beifahrertüre

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"DV" links, seitlich Mitte am Zylinderblock

Hauptimporteur

A M A C, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzrach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 6

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Bremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

Motor

Marke

V W

Typ

D V

Bauart

Reihe/Turbo

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

76,5

Hub

86,4

Hubraum

2382

Steuer-PS

12,13

Leistungs-kW

75 (DIN)

bel U/min

4300

Lärm-Standmessung

79,5

dB(A) bel U/min

3225

Schalldämpfer

1 Topf, "075 119" (750 x Ø 171 mm) +)

Abgasprüfung

Bacharach 4,5

Entstörung

-

Karosserie

Frontlenkerkabine §)

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

v

h

-

Unterlegkeil

1/ 255x150x170

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3

M

h

Masse §)

innen

ausßen

Achsabstand

2950 / (3650)

Länge

(6240) 5260

Breite

2080

Doppelachse

v

h

Höhe

2120

Spurweite

v 1750 h 1500

Ueberhang

v

1100

Spurweite

v

h

h

(1490) 1210

h

-

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l 12200 r 12200

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1150

590

1740 §)

Nutzlast

(Leergewicht Kabine-Fahrgestell)

Gesamtgewicht

1900

3100

4600

Fabrikgarantie

195 R 14 C

195 R 14 C

+)

Reifen größe

8 / 4,5

8 / 4,5

Ply / bar

1900

170

Tragkraft

130

170

für V max

5 J x 14

Stahl

+)

Felgen

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

2500 / 750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

7100

Geprüfte Anhängelast

2500

Garantierte Dachlast

50

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

115

km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung §)	CR (E) oder HCR (E)
Femlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v §) s h §)
Nebelschlusslichter	B (E) oder f (e) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warmvorrichtungen	1/ HELLA 002 952 / CH 5 0201 08 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lastwagen</u>		
Marke und Typ	<u>V W</u>	<u>LT - 45</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>3857 77</u>	
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>		
Plätze	total	<u>2 oder 3</u>	vorn <u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>n. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>je n. Aufbau</u>	Steuer-PS	<u>12,13</u>
Gesamtgewicht	<u>4600</u>	Hubraum	<u>2382</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter Motor.

+ Reifenvarianten : 195 R 16 C 8 PR Tragkraft/Achse, v= 1950 (4,50) / h= 3700 (4,50) Vmax. 120 km/h (Speed-Index L)
 195/75 R 16 C 8 PR 1950 (4,75) 3700 (4,75) 120 km/h
 205/75 R 16 C 8 PR 2120 (4,75) 4000 (4,75) 120 km/h

Felgenvariante : 5 1/2J x 16 ET 113 mm, Stahl, Spurweiten unverändert.

§) Auf Wunsch lieferbar mit Werksbrücke:

<u>Abmessungen</u>	<u>innen</u>	<u>ausser</u>	<u>Gewichte</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>Total</u>
Länge	3750	5625	Leergewicht	1170	820	1990
Breite	2015	2140	Nutzlast	445	2165	2610
Höhe	400	2090	Gesamtgewicht	1615	2985	4600
Überhang h	1505	1575	Fabrikgarantie			4600
Achsabstand		2950				

§) Ausrüstung : Markierlichter vorn und hinten erforderlich. Anordnung an Brücke gemäss BAP zulässig.
Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.

§) Fahrgestell : Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw. kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung **Wolfsburg, 21.-27.11.82**
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom **21.-27.11.85**
01.11.85 - Reifen-/Felgenvarianten Sta/jak/Ad

Eidg. Typenprüfstelle

31) Lastwagen

V W

LT - 45
Motor: DV/75 kW Turbo
Fahrgestell / Brücke

3857 77

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 mm "075 119 A"

Lärmdämpfung : zweiteilige Wanne unter Motor und Getriebe

Reifenvariante : nur zulässig in Verbindung mit iA 5,86
195 R 16 C 8PR, Tragkraft v= 1950 h= 3700 (4,5), Vmax 120 km/h

Felgenvariante : 5 1/2 J x 16 ET 113, Stahl, Spurweiten unverändert

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

(H) Vorbeifahrt; dB/A

(J) Standmessung
dB/A min-1

(R) Bemerkungen

DV

m5

4,44-5,38

79,5

74,0 3225

ab

m5

5,86

x

74,0 3225

ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

Emissionen in g/km

(N) Leerlauf
CO min-1

ATG-Nummer

(K) CO

(L) HC

(M) NO

CO

min-1

Rauchemissionen

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

(O+P) nach ECE-24

b = bei min-1

k = 1,35 bei 4300 min-1

k = 1,40 bei 3827 min-1

DV

b = bei min-1

k = 1,35 bei 3354 min-1

k = 1,10 bei 2881 min-1

b = bei min-1

k = 0,90 bei 2408 min-1

k = 1,55 bei 1935 min-1

(S) Bacharach 4,5

Einspritzpumpe Bosch

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Lieferwagen

V W

L T - diverse

CH 3857 1.1

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 3857 42 - 80 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>31) Lastwagen Camion</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrique</p> <p>V W</p>	<p>C Typ Modell Type Modèle</p> <p>L T - 4 5</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>3857 77</p>
--	--	--	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G i-Achse i-essieu</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1</p>	<p>R Bemerkungen Remarques</p>
<p>D V</p>	<p>m5</p>	<p>4,44-6,43</p>	<p>83,0</p>	<p>79,5 3225</p>	<p>ab)</p>

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **D V**

	O			P				O			
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,35	bei/à	4300	min-1	k= 1,40	bei/à	3827	min-1	b=	bei/à	min-1
Bosch	k= 1,35	"	3354	"	k= 1,10	"	2881	"	b=	"	"
	k= 0,90	"	2408	"	k= 1,55	"	1935	"	b=	"	"
	BACHARACH =		4,5								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du **26.11.82**

Datum / date: **01.11.85**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation